

From: Arab Hellenic Chamber of Commerce and Development [<mailto:chamber@arabgreekchamber.gr>]

Sent: Thursday, December 31, 2020 1:50 PM

To: chamber@arabgreekchamber.gr

Subject: Κατάθεση στον ΠΟΕ ειδοποιήσεων από την Αιγυπτιακή πλευρά σχετικά με την εφαρμογή νέων προτύπων (Standards) για προϊόντα

ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

Θέμα: Κατάθεση στον ΠΟΕ ειδοποιήσεων από την Αιγυπτιακή πλευρά σχετικά με την εφαρμογή νέων προτύπων (standards) για προϊόντα

Αγαπητά μέλη,

Σε συνέχεια ενημέρωσής μας από το Γραφείο ΟΕΥ Καΐρου μέσω του Υπουργείου Εξωτερικών Β8 Δ/ση, σας γνωρίζουμε ότι η εκεί ευρισκόμενη Διπλωματική Αντιπροσωπεία της Ε.Ε. με ηλεκτρονική επιστολή της ανακοίνωσε, ότι η Αίγυπτος κατέθεσε στον ΠΟΕ (Παγκόσμιος Οργανισμός Εμπορίου) δύο νέες ειδοποιήσεις σχετικά με την εφαρμογή νέων προτύπων (standards) για τα ακόλουθα προϊόντα:

- 1.Εμφυτεύματα για χειρουργική επέμβαση, προσθετική και ορθοτική.**
- 2.Μαγειρικά σκεύη από αλουμίνιο για χρήση πάνω σε φούρνο, κουζίνα ή εστίες.**

Επιπρόσθετα σημειώνεται, ότι για την παρακολούθηση ανάλογων θεμάτων και ειδοποιήσεων, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επισκέπτονται την ιστοσελίδα του ΠΟΕ ως εξής:

α) Για περιπτώσεις TBT (τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο): <http://tbtime.wto.org/en/Notifications/Search> και

β) Για περιπτώσεις SPS (υγειονομικών και φυτοϋγειονομικών συστημάτων διαχείρισης πληροφοριών): <http://spsims.wto.org/en/Notifications/Search>

Παρακαλούμε για την αποστολή στο Γραφείο ΟΕΥ Καΐρου (email: ecocom-cairo@mfa.gr) τυχόν σχολίων και παρατηρήσεων **μέχρι 11 Ιανουαρίου 2021** με κοινοποίηση στο Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο (chamber@arabgreekchamber.gr)

Σας ευχόμαστε ολόθερμά Καλή Πρωτοχρονιά με Υγεία !

Με εκτίμηση,

Rashad Mabger

Γενικός Γραμματέας



العربية اليونانية للتجارة والتنمية
ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ & ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ
ARAB-HELLENIC CHAMBER OF COMMERCE & DEVELOPMENT

Λεωφ. Κηφισίας 180-182, παράδρ.Ολυμπιονικών/154 51 Νέο Ψυχικό/Αθήνα (4ος όροφος)

Τηλ.: + 30 210-6711 210/ 6773 428 / 6726 882 (εσωτ. 109)/ Fax: + 30 210-6746577

www.arabhellenichamber.gr/κεντρικό e-mail: <mailto:chamber@arabgreekchamber.gr>

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ-ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΠΑΡΑΛΗΠΤΕΣ

Αυτό το μήνυμα και τυχόν συνημμένα σε αυτό αρχεία είναι εμπιστευτικά και απόρρητα και απευθύνονται μόνο στους σκοπούμενους παραλήπτες. Σε περίπτωση που λάβετε αυτό το μήνυμα χωρίς να είστε ο σκοπούμενος παραλήπτης, παρακαλούμε να το διαγράψετε (μαζί με τα συνημμένα σε αυτό αρχεία), χωρίς να το αντιγράψετε, να το προωθήσετε σε τρίτους ή να το ανοίξετε και να ειδοποιήσετε άμεσα τον αποστολέα. Απαγορεύεται η μη εξουσιοδοτημένη χρήση ή διάδοση ή κοινοποίηση σε τρίτους του συνόλου ή μέρους του μηνύματος αυτού, ειδικότερα εάν περιλαμβάνει προσωπικά δεδομένα. Τα μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (e-mails) είναι δεκτικά αλλοίωσης. Η εταιρεία δεν θα ευθύνεται για αυτό το μήνυμα στην περίπτωση αλλοίωσης, μεταβολής ή παραποίησης του, ούτε θα υπέχει ευθύνη για οποιαδήποτε απώλεια ή αλλοίωση ή άλλη ζημία στα δεδομένα ή στο σύστημά σας, οφειλόμενη σε χρήση δεδομένων που είτε περιέχονται στο μήνυμα αυτό είτε μεταδόθηκαν με αυτό.

Εάν δεν επιθυμείτε να λαμβάνετε ενημερωτικά emails παρακαλούμε όπως μας ενημερώσετε στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση chamber@arabgreekchamber.gr



14 December 2020

(20-9015)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1. Notifying Member: <u>EGYPT</u> If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):
2. Agency responsible: Egyptian Organization for Standardization and Quality 16 Tadreeb El-Modarrebeen St., Ameriya, Cairo – Egypt E-mail: eos @idsc.net.eg/ eos.tbt@eos.org.eg Website: http://www.eos.org.eg Tel.: + (202) 22845528 Fax: + (202) 22845504 Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:
3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], other:
4. Products covered (HS or CCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Implants for surgery, prosthetics and orthotics (ICS 11.040.40)
5. Title, number of pages and language(s) of the notified document: Draft of Egyptian standard for "External limb prostheses and external orthoses - Requirements and test methods" (100 page(s), in Arabic)
6. Description of content: This draft standard specifies requirements and test methods for external limb prostheses and external orthoses, including the following classifications from ISO 9999: 06 03 - 06 15 Orthoses. 06 18 - 06 27 Limb prostheses. It covers strength, materials, restrictions on use, risk and the provision of information associated with the normal conditions of use of both components and assemblies of components. This Standard does not cover special seating as it is not classified as an orthosis in ISO 9999 and it is not normally body worn. NOTE 1 It is intended to cover orthopaedic footwear (classification 06 33) in the future. NOTE 2 The application of Quality Systems as described or referred to in ISO 13485 and ISO 13488 may be appropriate. Worth mentioning is that this draft standard is technically identical with ISO 22523:2006.

7.	Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Quality requirements, Health and consumer protection.; Other
8.	Relevant documents: ISO 22523:2006
9.	Proposed date of adoption: To be determined Proposed date of entry into force: To be determined
10.	Final date for comments: 60 days from notification
11.	Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body: Egyptian Organization for Standardization and Quality Address: 16 Tadreeb El-Modarrebeen St., Ameriya, Cairo- Egypt E-mail: eos@idsc.net.eg / eos.tbt@eos.org.eg Website: http://www.eos.org.eg Tel: + (202) 22845528 Fax: + (202) 22845504

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/EGY/3
14 December 2005

(05-5966)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6.

1.	Member to Agreement notifying: <u>ARAB REPUBLIC OF EGYPT</u> If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):
2.	Agency responsible: Egyptian Organization for Standardization and Quality Name and address (including telephone and fax numbers, e-mail and web-site addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:
3.	Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], other:
4.	Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Chemical, textile and engineering products
5.	Title, number of pages and language(s) of the notified document: Ministerial Decree for the application of mandatory Egyptian standards related to chemical, textile and engineering products (25 pages, in Arabic)
6.	Description of content: This decree defines a list of mandatory Egyptian standards for chemical and engineering products.
7.	Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Harmonization, safety and consumer protection
8.	Relevant documents: Ministerial Decree No. 423 - 2005
9.	Proposed date of adoption: 10 May 2005 Proposed date of entry into force: 18 November 2005
10.	Final date for comments: 60 days as of circulation (from the date of the notification)
11.	Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers, e-mail and web-site addresses, if available of the other body: Egyptian Organization for Standardization and Quality Address: 16 Tadreeb El-Modarrebeen St., Ameriya, Cairo- Egypt E-mail: moi@idsc.net.eg - www.eos.org.eg

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/EGY/3
14 December 2005

(05-5966)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6.

1. Member to Agreement notifying: <u>ARAB REPUBLIC OF EGYPT</u> If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):
2. Agency responsible: Egyptian Organization for Standardization and Quality Name and address (including telephone and fax numbers, e-mail and web-site addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:
3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], other:
4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Chemical, textile and engineering products
5. Title, number of pages and language(s) of the notified document: Ministerial Decree for the application of mandatory Egyptian standards related to chemical, textile and engineering products (25 pages, in Arabic)
6. Description of content: This decree defines a list of mandatory Egyptian standards for chemical and engineering products.
7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Harmonization, safety and consumer protection
8. Relevant documents: Ministerial Decree No. 423 - 2005
9. Proposed date of adoption: 10 May 2005 Proposed date of entry into force: 18 November 2005
10. Final date for comments: 60 days as of circulation (from the date of the notification)
11. Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers, e-mail and web-site addresses, if available of the other body: Egyptian Organization for Standardization and Quality Address: 16 Tadreeb El-Modarrebeen St., Ameriya, Cairo- Egypt E-mail: moi@idsc.net.eg - www.eos.org.eg